

**Carl Zeiss**  
*Sports Optics*

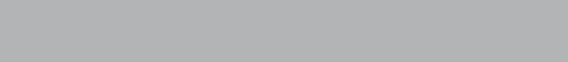
# **Conquest**

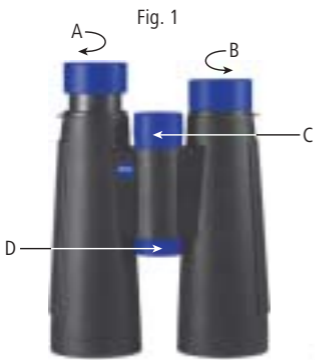
**30 T\* / 40 T\* / 45 T\* / 50 T\* / 56 T\***

Инструкция по применению



We make it visible.





# Инструкция по применению

Поздравляем Вас с приобретением нового первоклассного бинокля. Вас обрадует точная и естественная передача изображения, отражающая высокое качество и ценность нашей продукции.

Марка Carl Zeiss отличается великолепной оптикой, точностью обработки и долгим сроком службы продукции. Соблюдайте приведенные ниже указания по оптимальному применению бинокля, и он станет Вашим надежным спутником на долгие годы.

## ■ Наблюдение с очками и без очков

При наблюдении **без** очков используйте бинокль с выдвинутыми наглазниками окуляров (**Fig. 1/A**). Для этого наглазники окуляров выкручиваются поворотом влево (против часовой стрелки) по направлению вверх до ощутимой точки фиксации.

При наблюдении **в** очках наглазники окуляров выкручиваются поворотом вправо (по направлению часовой стрелки) в самый низ как показано на (**Fig. 1/B**).

## ■ Регулировка расстояния между окулярами (межзрачкового расстояния)

Два монокуляра поворачиваются по центральной оси по отношению друг к другу так, что при наблюдении обоими глазами получается округлое изображение.

## ■ Регулировка резкости изображения

Бинокль имеет расположенную по центру кремальеру (кнопка фокусировки **Fig. 1/C**) и диоптрийный компенсатор (**Fig. 1/D**). Для регулировки закройте правый глаз и настройте **центральной кремальерой (Fig. 1/C)** резкость изображения **левой** половины бинокля. Затем закройте левый глаз и настройте – если необходимо – резкость изображения **правой** половины бинокля **диоптрийным компенсатором (Fig. 1/D)**. Диоптрийная настройка (**Fig. 1/D**) имеет точку фиксации в нулевом положении (0 диоптрий).

### Указание:

всегда используйте один и тот же объект, чтобы настроить резкость обоих монокуляров! Для последующей настройки резкости на различные расстояния необходимо только нажимать на кнопку фокусировки (**Fig. 1/C**).

## ■ Присоединение ремня для ношения и защитной крышки окуляра

Ремень для ношения и защитная крышка окуляра находятся в упаковке. Как показано на **Fig. 2 + 3**, они прикрепляются к биноклю на находящихся на нем ременных петлях, иначе говоря, при помощи находящегося на нем ремня для ношения.

### **Указание:**

Просто пропустить ремень сквозь петли на защитном колпачке для окуляра. Перед фиксацией ремня, как показано на **Fig. 3**, необходимо отрегулировать длину, подтягивая или отпуская ремень.

На другой стороне действовать в аналогичном порядке. По своему усмотрению можно также закрепить защитные колпачки для окуляров на одной из сторон.

## ■ Закрепление на штативе

Бинокли серии Conquest можно закреплять на любом имеющемся в продаже фотоштативе при помощи универсального переходника штатива для биноклей Carl Zeiss.

- № заказа: штатив Carl Zeiss 1206-889
- № заказа: переходник штатива для биноклей Carl Zeiss 52 83 87

## ■ Уход и обслуживание

Бинокль Carl Zeiss не требует особого ухода. Крупные загрязнения на линзах (например, песок) не стирать, а сдувать или удалять волосяной кисточкой.

Следы от пальцев могут через некоторое время оказать негативное воздействие на поверхности линз. Простейший способ чистки поверхностей линз: подышать и протереть чистой тканью/бумагой для чистки линз.

Для предохранения от образования грибкового налета на оптике, особенно в тропических условиях, хранить прицел в сухом месте и обеспечивать хорошую вентиляцию наружных поверхностей линз.

## ■ Внимание:

Запрещается смотреть через бинокль на солнце и источники лазерного излучения! Это может привести к серьезным травмам глаз.

## Запчасти для биноклей Conquest

Сумка из кодуры для Conquest 30T*	1244-868
Сумка из кодуры для Conquest 40T*/45T*	1244-875
Сумка из кодуры для Conquest 50T*	52 90 36
Сумка из кодуры для Conquest 56T*	1684-117



Неопреновый ремень для биноклей	52 91 62
---------------------------------	----------



Защитный колпачок для окуляров Conquest 30T*/45T*	52 92 18
Защитный колпачок для окуляров Conquest 40T*/50T*/56T*	52 92 20



## Принадлежности для биноклей Conquest<sup>1</sup>

Защитный колпачок для объективов Conquest 40T*	52 92 17
Защитный колпачок для объективов Conquest 50T*	52 92 22
Защитный колпачок для объективов Conquest 56T*	52 92 26

Штатив в комплекте с видеоголовкой и ремнем для переноски	1206-889
---	----------



Vinofix универсальное крепление для штатива для всех моделей биноклей	52 83 87
---	----------



Увеличительная насадка 3 x 12 моно повышает в три раза увеличение бинокля	52 20 12
Переходник для Conquest 30T*/45T*	52 83 78
Переходник для Conquest 40T*/50T*/56T*	52 83 79



<sup>1</sup> Принадлежности не входят в комплект поставки!

Возможны изменения в техническом исполнении и комплектации, производимые в целях дальнейшего совершенствования изделия.

**Технические характеристики**

	Conquest 8x30 B T*	Conquest 10x30 B T*	Conquest 8x40 B T*	Conquest 10x40 B T*	Conquest 12x45 B T*	Conquest 15x45 B T*	Conquest 8x50 B T*	Conquest 10x50 B T*	Conquest 8x56 B T*	Conquest 10x56 B T*
Увеличение	8x	10x	8x	10x	12x	15x	8x	10x	8x	10x
Диаметр объектива (мм)	30	30	40	40	45	45	50	50	56	56
Поле зрения на 1000 м (м)	120	96	120	105	80	64	110	105	108	105
Выходной зрачок (мм)	3,75	3	5	4	3,75	3	6,25	5	7	5,6
Миним. ближняя настройка (м)	3	3	3	3	5	5	3	3	4	4
Диапазон диоптрийной коррекции $\geq$	+/- 4 dpt	+/- 7 dpt	+/- 4 dpt	+/- 5 dpt	+/- 3 dpt	+/- 5 dpt	+/- 4 dpt	+/- 5 dpt	+/- 4 dpt	+/- 5 dpt
Расстояние между глазами от/до (мм)	54 – 74	54 – 74	54 – 74	54 – 74	54 – 74	54 – 74	54 – 74	54 – 74	57 – 74	57 – 74
Высота с задвинутым окуляром (мм)	132	132	153	153	163	163	187	183	190	190
Ширина при расстоянии до зрачка 65 мм (мм)	115	115	128	128	119	119	133	133	139	139
Макс. ширина (мм)	126	126	140	140	131	131	144	144	150	150
Вес (г)	550	560	810	820	605	620	905	905	950	950
Водонепроницаемость согласно DIN ISO 9022-8	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Азотное наполнение	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

Возможны изменения в техническом исполнении и комплектации, производимые в целях дальнейшего совершенствования изделия.





Carl Zeiss  
Sports Optics GmbH  
Carl Zeiss Group  
Gloelstrasse 3 – 5  
D-35576 Wetzlar

